

U 5143 recto

Allgemeine Daten

Signatur	
↳ neu	U 5143 recto
↳ alternativ	Fundsigle : o.F.
Typ	Handschrift
Formtyp	Rolle
Verfügbarkeit	BBAW, Turfanarchiv
Link zum externen Bild	U 5143 recto http://turfan.bbaw.de/dta/u/images/u5143seite1.jpg
Bearbeiter	Dr. Raschmann, Simone-Christiane
Eigner	Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	KOHDOldUygurMSBook_manuscript_00000181
erstellt am	2016-06-21T13:36:47.372Z
letzte Änderung	2018-06-08T12:22:33.748Z

Inhaltliche Beschreibung und Geschichte der Handschrift

Sprache	Alttürkisch
Schrift	Altuigurisch
Region	Zentralasien
Titel	
↳ wie in Referenz	de t(ä)ŋri t(ä)ŋrisi burhan y(a)rılkamiš ärklig [...]/ burhan / [] tört kuvrag-ka utru yeti k(a)ntik bač[a]k kılğalı aymak burhan-lar uluşınta tugmak beš törlüg t(ä)ŋri yalavaçın ukıtmak atl(ı)g nom bitig bir tągziñç : (nach U 3898)
Vollständigkeit	Fragment
Textanfang wie in Hs.	de U 5143/r/1/ ... tat]ıgılgı nom nomlayu
Textende	de U 5143/r/14/ ...] š(a)mnanč []
Thematik	Buddhismus
Schlagwörter	de [š]lok takšut, [säkiz yegir]mi tamu[nung] ärkligläri, š(a)mnanč
Inhalt	de Auf drei Zeilen Prosatext folgt nach einer Einleitungsformel der Text der 8. Hymne. An diese schließt sich wiederum ein Prosaabschnitt an. Zur Lokalisierung des Fragments im Sūtratext vgl. die Parallele in der chinesischen Version X01n0021_001 408c 11-14 und Teiser (1994), 205. Folgende altuigurischen Parallelen sind bekannt: U 5143/r/2/-14/ ~ Ch/U 7291/v/1/-12/; U 5143/r/3/-8/ ~ U 4278/r/1/-5/.

Äußere Beschreibung

Beschreibstoff	
↳ Material	Papier
↳ Farbe	gelblich-braun
↳ Zustand	de Aus zwei Handschriften zusammengesetztes Fragment der unteren Blatthälfte. Die Handschrift 1 weist auf Höhe der Zeilen U 5142/r/4/-5/ eine überlappende Verklebung zweier Blätter auf. Am rechten Rand der Verklebung befindet sich der Abbruchrand der Handschrift 1. An dieser Stelle erfolgte die Verklebung mit der Handschrift 2, die leicht schräg und überlappend aufgeklebt wurde. Die letzte Textzeile der Handschrift 1 ist auch die erste Zeile der Handschrift 2. Der Text dieser Textzeile (U 5143/r/5/ und U 5143/r/6/) liegt somit in zweifacher Ausführung vor. Der Zeitpunkt dieser Zusammensetzung der

	Handschriften 1 und 2 (Reparatur?) ist unbekannt. Das Fragment ist stellenweise stark fleckig und die Schrift ist verwischt. Beschädigungen durch Einrisse und Abrieb. Das Fragment wird unter einer Vollverglasung aufbewahrt.
Anmerkungen	de Keine Fundortangabe erhalten.
Textspiegel	de Handschrift 1 Zeilenabstand: 1,4 cm. Hellrote untere Randliniierung erkennbar. Erhaltener unterer Blattrand: max. 2,5 cm. Handschrift 2 Zeilenabstand: 1,7 cm. Hellrote untere Randliniierung am unteren Abbruchrand schwach erkennbar. Der Höhenunterschied der unteren Randliniierung von Handschrift 1 zu Handschrift 2 beträgt ca. 2,5 cm.
Außenmaße	de 13,4 cm x 21,2 cm
Zeilenzahl	de 15 Zeilen (Handschrift 1: 5 Zeilen; Handschrift 2: 10 Zeilen)
Schrift	
↳ Tinte	schwarz
↳ Ausführung	de Blockschrift.